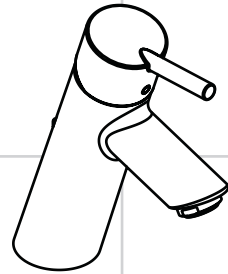
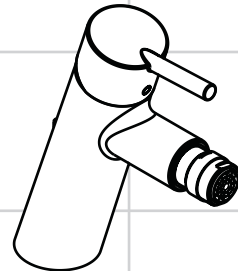


DE	Gebrauchsanleitung / Montageanleitung	2
FR	Mode d'emploi / Instructions de montage	3
EN	Instructions for use / assembly instructions	4
IT	Istruzioni per l'uso / Istruzioni per Installazione	5
ES	Modo de empleo / Instrucciones de montaje	6
NL	Gebruiksaanwijzing / Handleiding	7
DK	Brugsanvisning / Monteringsvejledning	8
PT	Instruções para uso / Manual de Instalação	9
PL	Instrukcja obsługi / Instrukcja montażu	10
CS	Návod k použití / Montážní návod	11
SK	Návod na použitie / Montážny návod	12
ZH	用户手册 / 组装说明	13
RU	Руководство пользователя / Инструкция по монтажу	14
HU	Használati útmutató / Szerelési útmutató	15
FI	Käyttöohje / Asennusohje	16
SV	Bruksanvisning / Monteringsanvisning	17
LT	Vartotojo instrukcija / Montavimo instrukcijos	18
HR	Upute za uporabu / Uputstva za instalaciju	19
TR	Kullanım kılavuzu / Montaj kılavuzu	20
RO	Manual de utilizare / Instrucțiuni de montare	21
EL	Οδηγίες χρήσης / Οδηγία συναρμολόγησης	22
SL	Navodilo za uporabo / Navodila za montažo	23
ET	Kasutusjuhend / Paigaldusjuhend	24
LV	Lietošanas pamācība / Montāžas instrukcija	25
SR	Uputstvo za upotrebu / Uputstvo za montažu	26
NO	Bruksanvisning / Montasjeveiledning	27
BG	Инструкция за употреба / Инструкция за употреба	28
SQ	Udhëzuesi i përdorimit / Udhëzime rreth montimit	29
AR	دليل الاستخدام / تعليمات التجميع	30



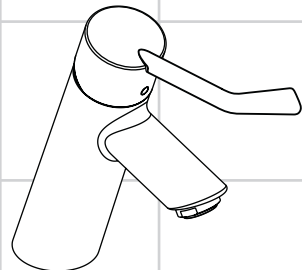
Talis

32040000 / 32041000 /
32048000 / 32057000



Talis

32240000 / 32248000






Talis Care

32035000



Sikkerhetshenvisninger

-  Bruk hansker under montasjen for å unngå klem- og kuttskader.
-  Dusjsystemet skal kun brukes for bade-, hygiene- og kroppshygiene.
-  Store trykkdifferanser mellom kaldt- og varmtvannstilkoblinger skal utlignes.

Montagehenvisninger

- Før montasjen skal produktet sjekkes for transportskader. Etter monteringen aksepteres ikke noen transport- eller overflateskader.
- Armaturen skal monteres, spyles og sjekkes iht. gyldige standarder.
- Ved problemer med gjennomstrømningssovnen, eller når man ønsker en større vanngjennomstrømning, kan EcoSmart® (gjennomstrømningsbegrenser) fjernes. Den sitter bak luftdysene.

Tekniske data

Armatur er standardmessig utstyrt med EcoSmart® (gjennomstrømningsbegrenser)

Driftstrykk	maks. 1 MPa
Anbefalt driftstrykk:	0,1 – 0,5 MPa
Prøvetrykk	1,6 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)	
Varmtvannstemperatur	maks. 80 °C
Anbefalt temperatur for varmt vann	65 °C
Termisk desinfisering:	maks. 70 °C / 4 min

- Armaturer fra Hansgrohe kan brukes sammen med hydraulisk og termisk styrte gjennomstrømningssovner når gjennomstrømningstrykket er på minst 0,15 MPa.
- Produktet er utelukkende designet for drikkevann!

Symbolbeskrivelse



Justering

Enhåndblandebatteri med varmtvannsbegrensning. For justering se side 34. I forbindelse med en gjennomstrømningssovn er det ikke anbefalt med varmtvannsbegrensning.



Ikke bruk silikon som inneholder eddiksyre!



Mål (se side 35)



Gjennomstrømningsdiagram (se side 36)

- ① med EcoSmart®
- ② uten EcoSmart®



Service-deler (se side 37)

Ekstratilbehør (ikke med i leveransen)



Montasjenøkkel #58085000



Pakning #98996000



Installasjonskitt



Betjening (se side 39)

- Om morgen og etter lengre stagnasjonstider anbefaler Hansgrohe å ikke bruke den første halvliteren som drikkevann.
- For å unngå stagnasjon i tilkoblingsledningene, må du etter lengre tids brukspause - men minst hver tredje dag - åpne armaturet i stilling varm og kald til det nås en jevn utløpstemperatur.



Rengjøring

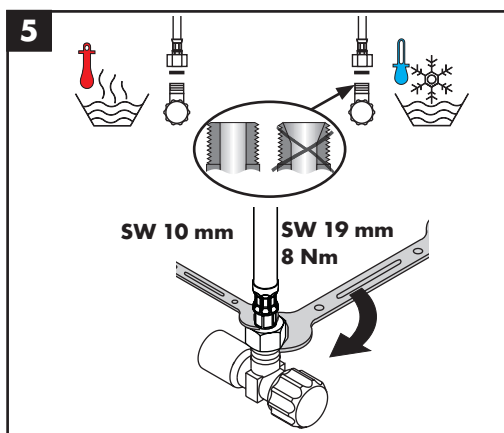
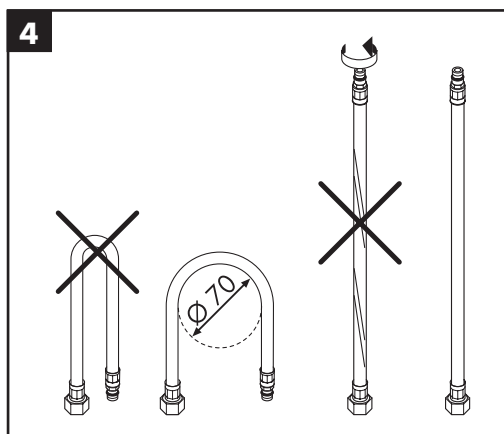
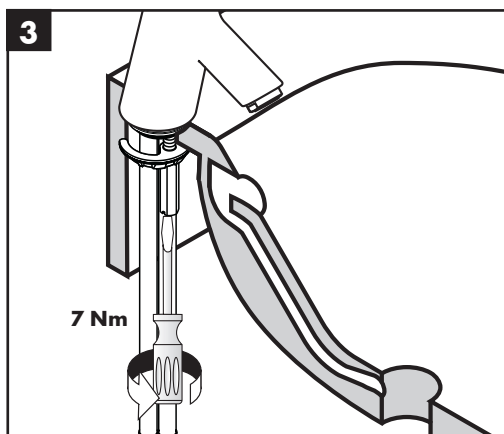
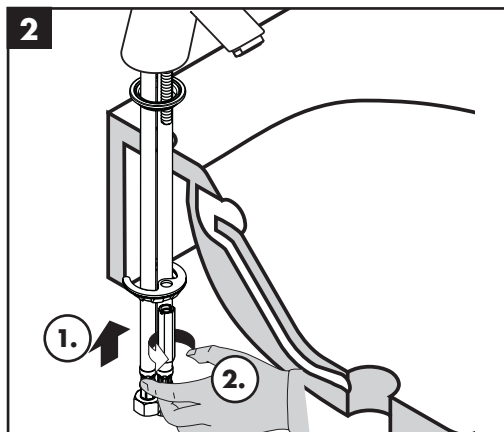
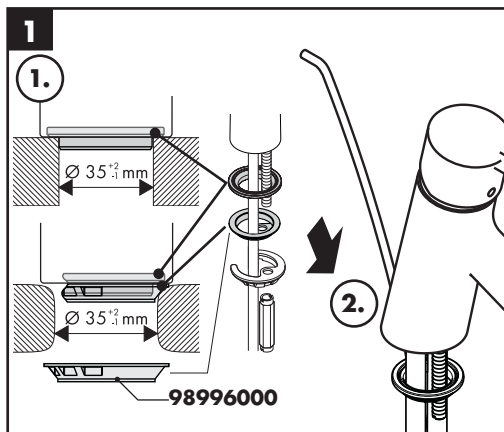
se vedlagt brosjyre.

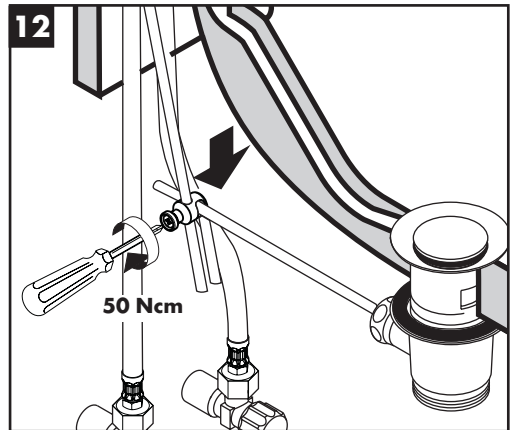
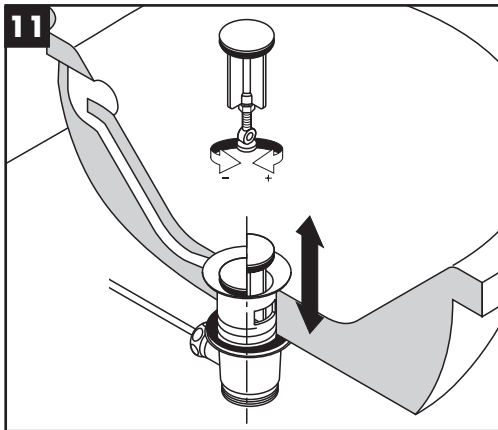
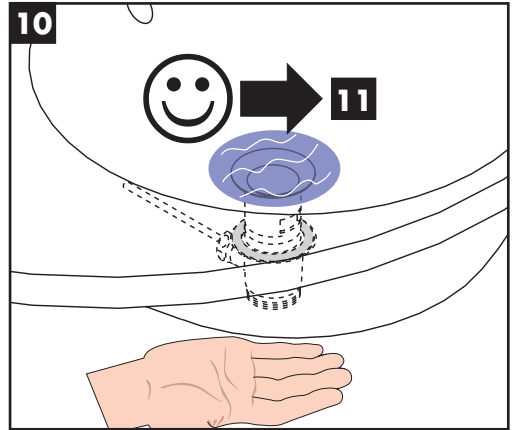
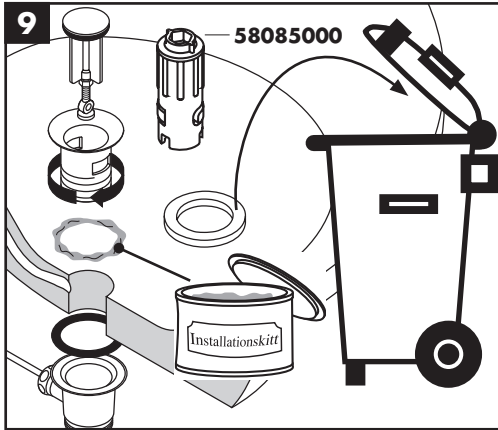
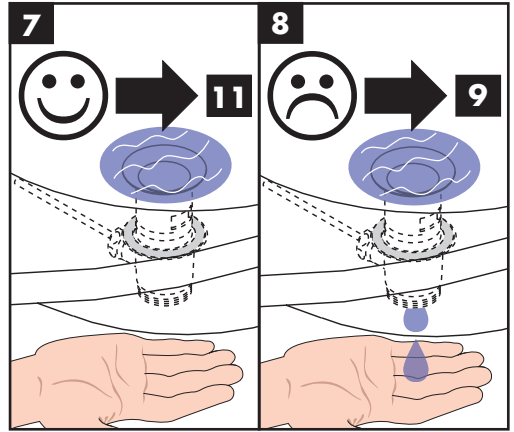
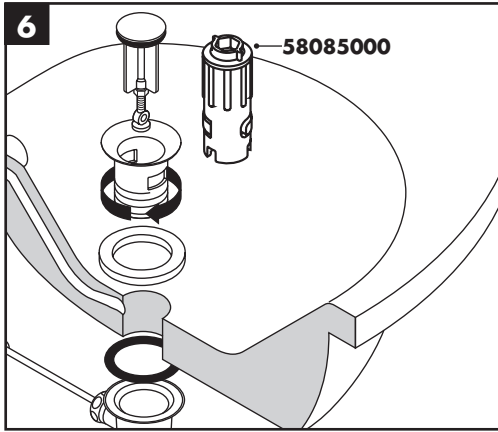


Prøvemerket (se side 40)



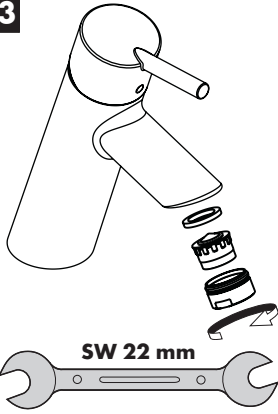
Montasje se side 31



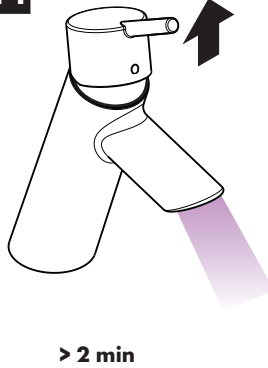




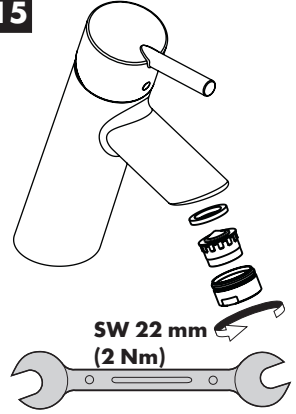
13



14



15





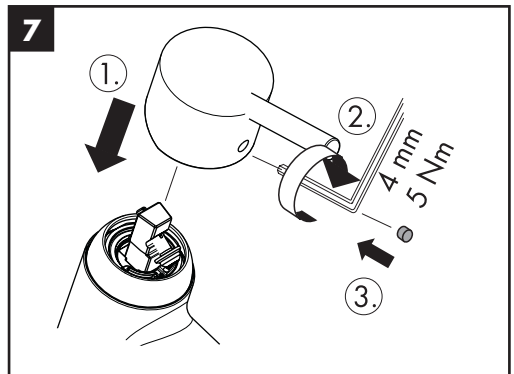
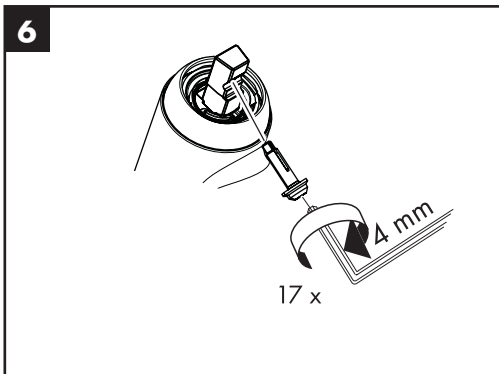
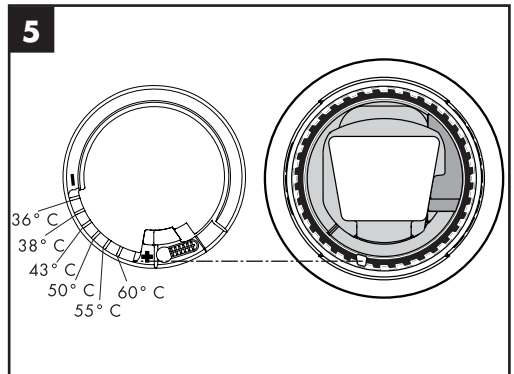
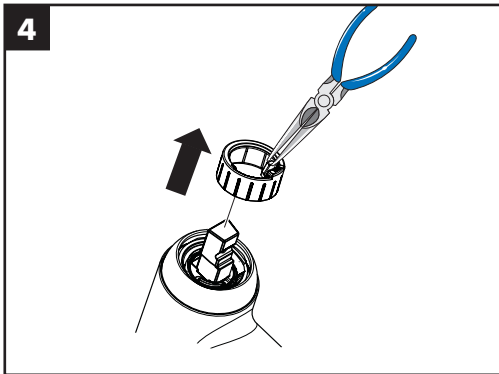
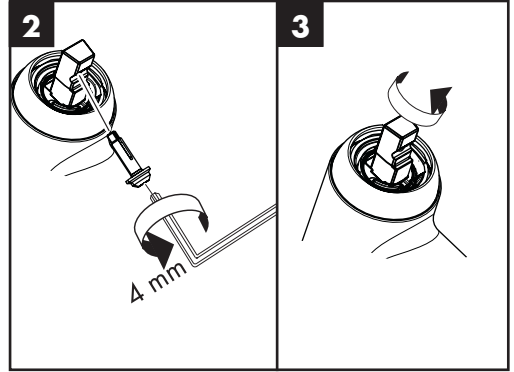
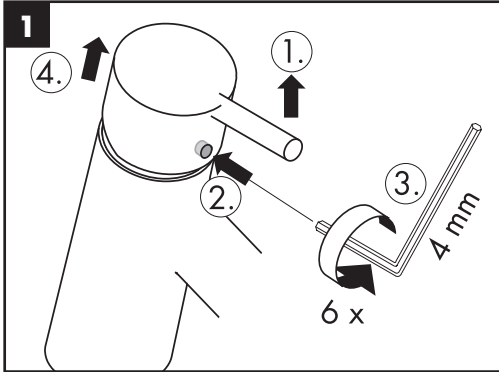
60 °C



10 °C

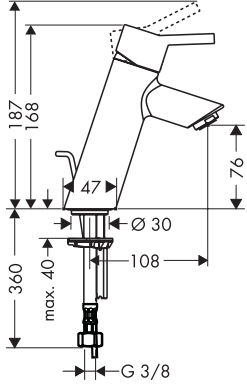


0,3 МПа
0,3 МПа
0,3 میجاباسکال

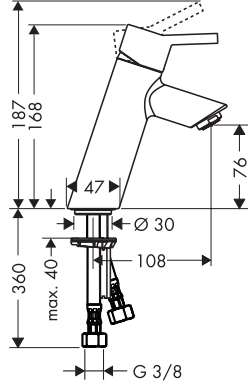




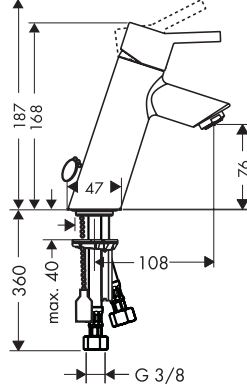
Talis 32040000



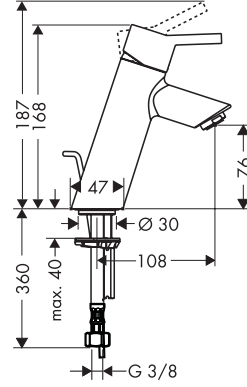
Talis 32041000



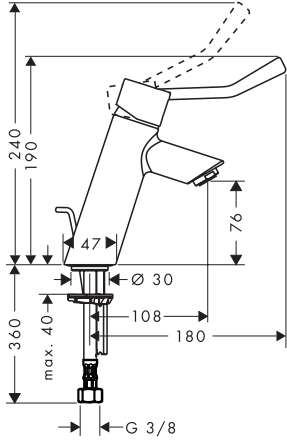
Talis 32048000



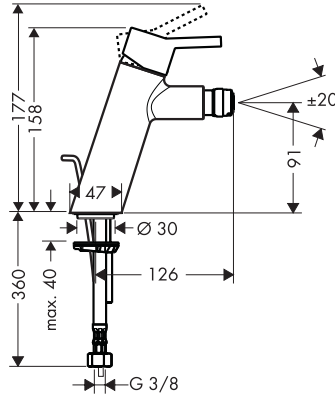
Talis 32057000



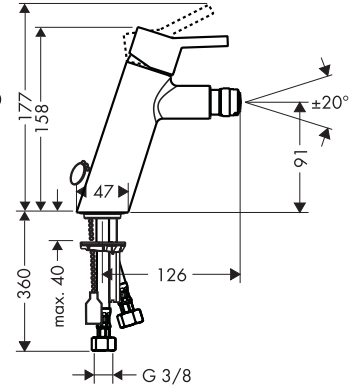
Talis Care 32035000



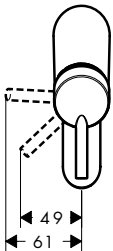
Talis 32240000



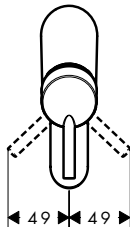
Talis 32248000



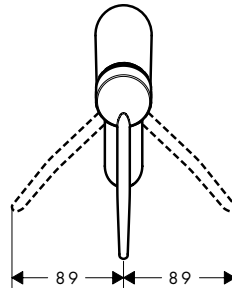
Talis 32057000



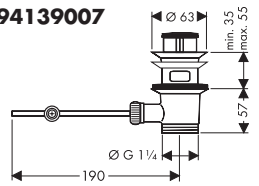
Talis 32040000 / 32041000 / 32048000 / 32240000 / 32248000



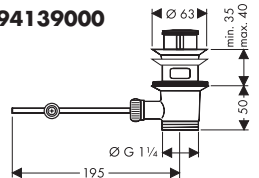
Talis Care 32035000



94139007



94139000





Talis S²

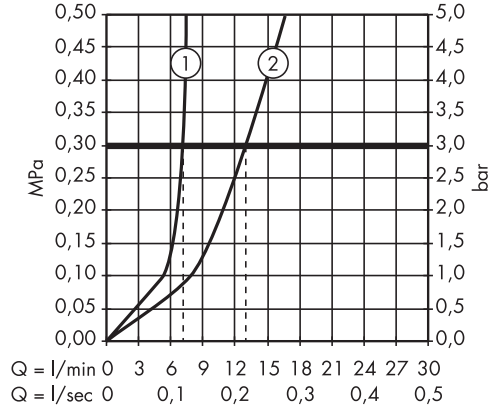
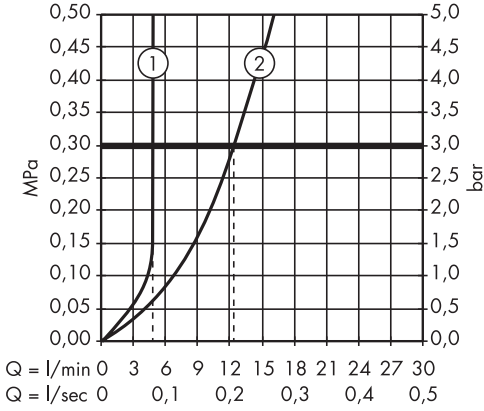
32040000 / 32041000 / 32048000 / 32057000

Talis Care

32035000

Talis S²

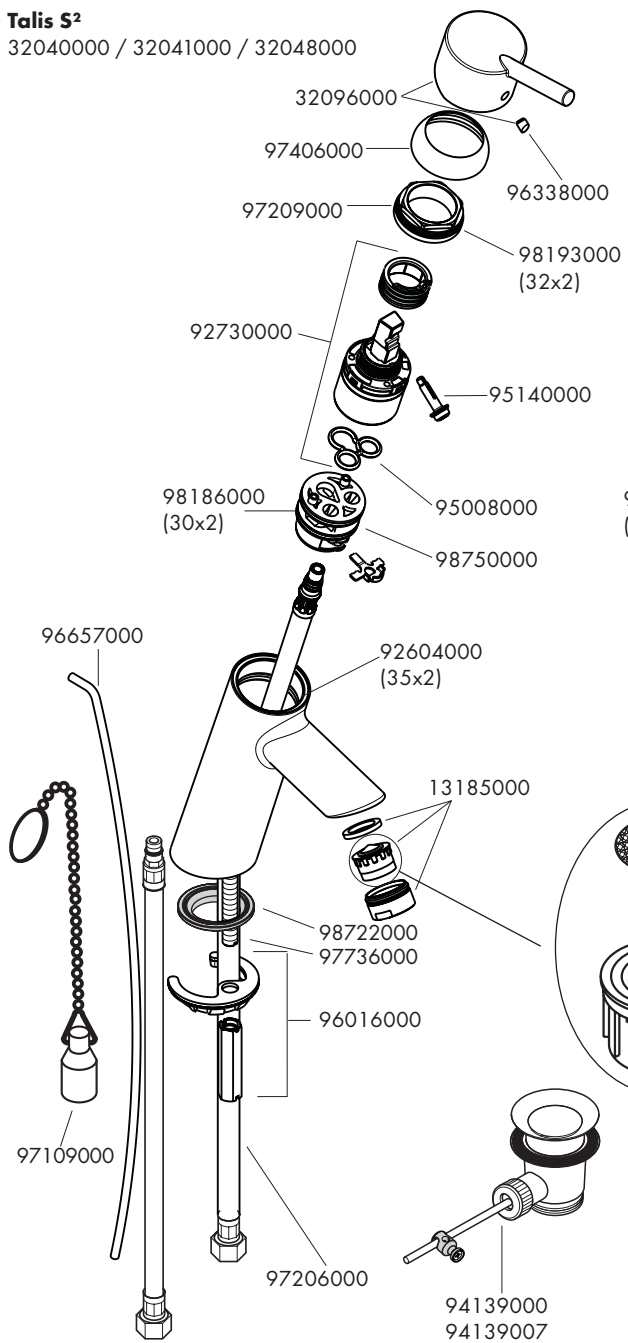
32240000 / 32248000





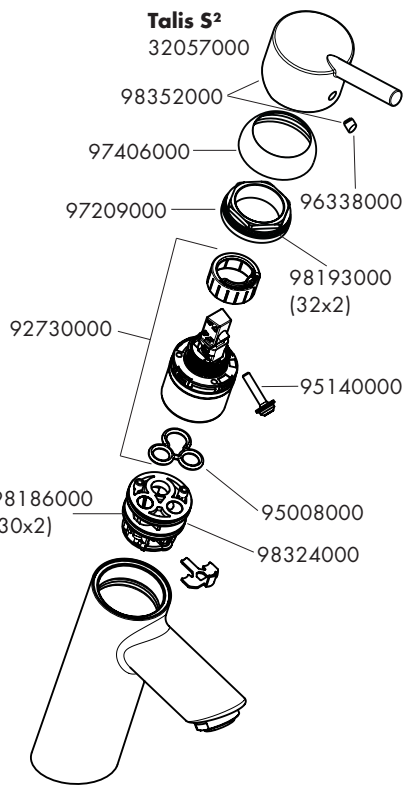
Talis S²

32040000 / 32041000 / 32048000



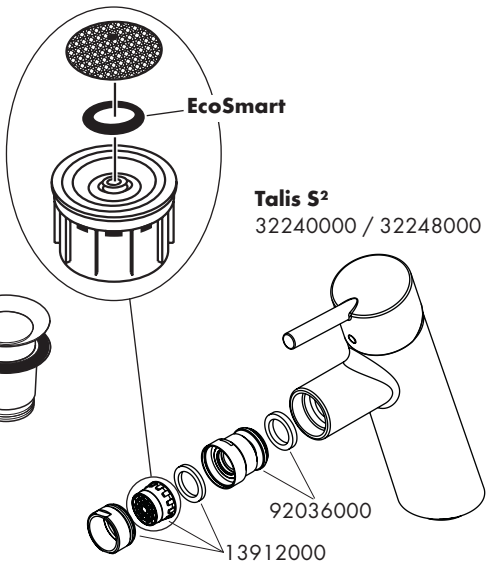
Talis S²

32057000



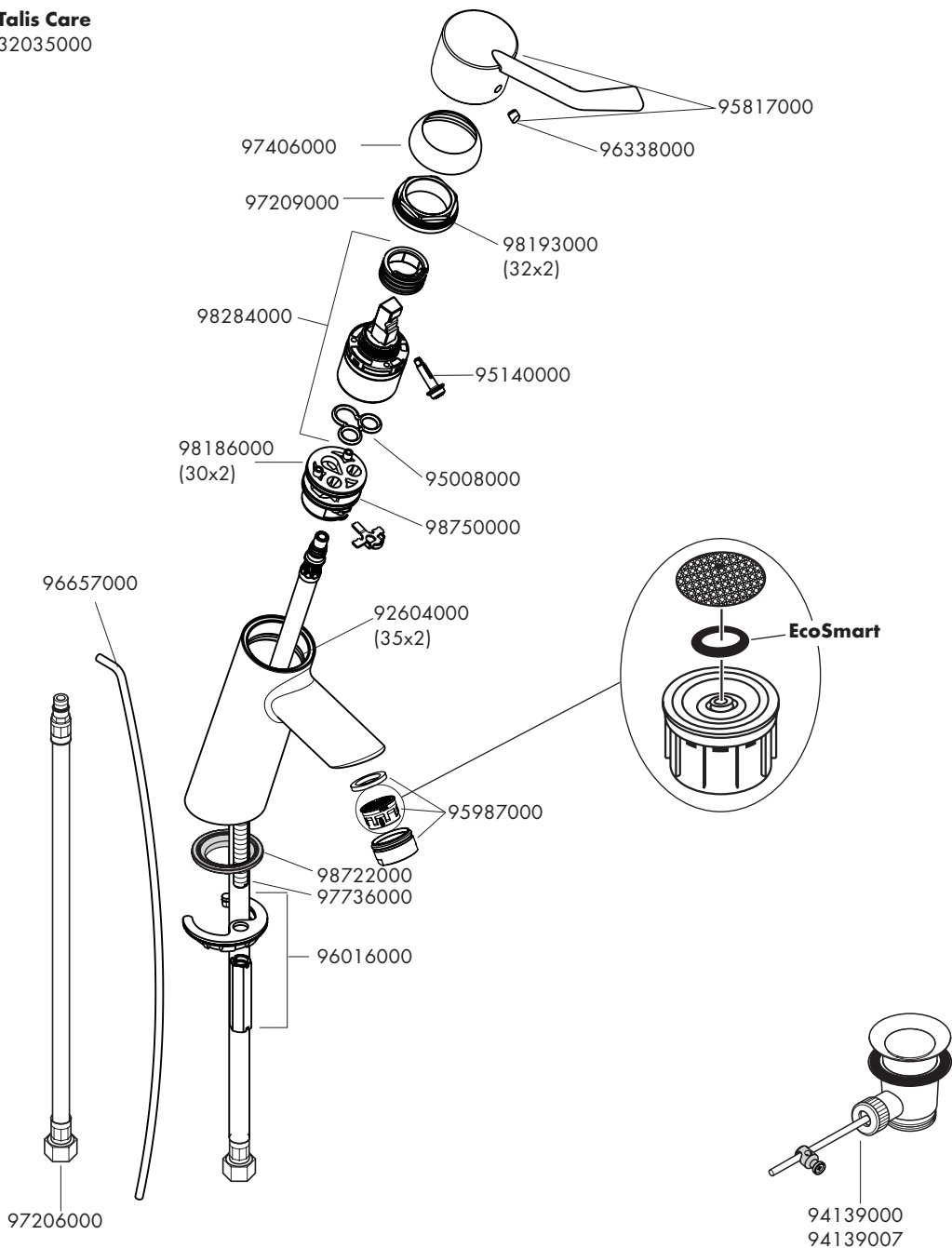
Talis S²

32240000 / 32248000





Talis Care
32035000



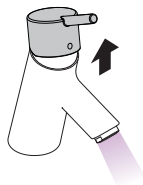


Talis

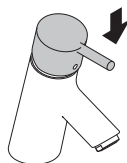
32040000 / 32041000 / 32048000 / 32240000 / 32248000

Talis Care

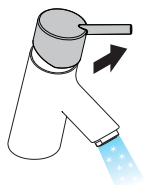
32035000



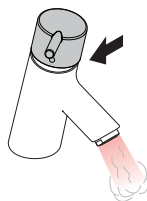
öffnen / ouvert / open / aperto /
abierto / open / åbne / abrir /
otworzyć / otevřít / otvorit / 开 /
открыть / nyitás / avaaminen /
öppna / atidaryti / Otvaranje /
açmak / deschide / ανοικτό /
odpreti / avage / atvērt / otvoriti /
årne / отварање / hare / فتح



schließen / fermé / close /
chiudere / cerrar / sluiten / lukke /
fechar / zamknąć / zavřít / uzavrieť
/ 关 / закрыть / bezárás /
sulkeminen / stänga / uždaryti /
Zatvaranje / kapatmak / închide /
κλειστό / zapreti / sulgege / aizvērt /
zatvori / lukke / затваряне /
mbylle / إغلاق



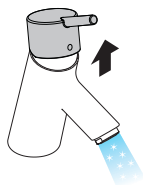
kalt / froid / cold / freddo / frío /
koud / koldt / fria / zimna /
studená / studená / 冷 /
холодная / hideg / kylmä / kallt /
šaltas / Hladno / soğuk / rece /
κρύο / mrzlo / külm / auksts /
hladno / kaldt / студено / i fhohtë /
بارد



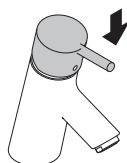
warm / chaud / hot / caldo /
caliente / warm / varmt / quente /
ciepła / teplá / teplá / 热 /
горячая / meleg / lämmin / varmt /
karštas / Vruća voda / sıcak /
cald / ζεστό / toplo / kuum /
karsts / topla / varm / топло / i
ngrohtë / ساخن

Talis

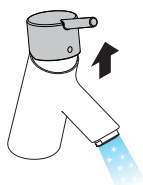
32057000



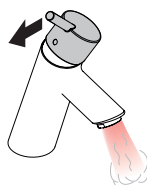
öffnen / ouvert / open / aperto /
abierto / open / åbne / abrir /
otworzyć / otevřít / otvorit / 开 /
открыть / nyitás / avaaminen /
öppna / atidaryti / Otvaranje /
açmak / deschide / ανοικτό /
odpreti / avage / atvērt / otvoriti /
årne / отварање / hare / فتح



schließen / fermé / close /
chiudere / cerrar / sluiten / lukke /
fechar / zamknąć / zavřít / uzavrieť
/ 关 / закрыть / bezárás /
sulkeminen / stänga / uždaryti /
Zatvaranje / kapatmak / închide /
κλειστό / zapreti / sulgege / aizvērt /
zatvori / lukke / затваряне /
mbylle / إغلاق




kalt / froid / cold / freddo / frío /
koud / koldt / fria / zimna /
studená / studená / 冷 /
холодная / hideg / kylmä / kallt /
šaltas / Hladno / soğuk / rece /
κρύο / mrzlo / külm / auksts /
hladno / kaldt / студено / i fhohtë /
بارد



warm / chaud / hot / caldo /
caliente / warm / varmt / quente /
ciepła / teplá / teplá / 热 /
горячая / meleg / lämmin / varmt /
karštas / Vruća voda / sıcak /
cald / ζεστό / toplo / kuum /
karsts / topla / varm / топло / i
ngrohtë / ساخن



	P-IX	DVGW	SVGW	WRAS	KIWA	ACS	ETA
32035000	P-IX 18308/IA			X		X	
32040000	P-IX 18308/IA	BT0455	X	X	X	X	 1.42/19886
32041000	P-IX 18308/IA	BT0455	X	X	X	X	 1.42/19886
32048000	P-IX 18308/IA	BT0455	X	X	X	X	
32057000				X		X	
32240000	P-IX 18308/IA	BT0455	X		X	X	
32248000	P-IX 18308/IA	BT0455	X		X	X	

